

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 685/2010

ze dne 26. července 2010,

kterým se na rybářskou sezónu 2010–2011 stanoví rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu a kterým se mění nařízení (EU) č. 53/2010

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada má stanovit celkové přípustné odlovy (TAC) pro jednotlivé rybolovné oblasti nebo skupiny rybolovných oblastí. Rybolovná práva by měla být mezi jednotlivé členské státy rozdělena způsobem, který každému členskému státu zajistí relativní stabilitu rybolovných činností pro každou populaci nebo loviště, a s náležitým ohledem na cíle společné rybářské politiky stanovené v nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Rady (EU) č. 53/2010⁽²⁾ stanovilo na rok 2010 rybolovná práva pro určité populace ryb včetně sardele obecné v Biskajském zálivu (oblast ICES VIII).
- (3) Nový TAC pro rybolovnou sezónu 2010-2011 by měl být stanoven na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a sociálně-ekonomické aspekty a měl by všem odvětvím rybolovu zajistit spravedlivé zacházení. V případě populace sardele obecné v Biskajském zálivu je doporučení Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství (VTHVR) ze dne 16. července 2010 založeno na rybářské sezóně probíhající od 1. července každého roku do 30. června následujícího roku.

(4) Pro účely řádného řízení populací a zjednodušení je vhodné stanovit pro tuto populaci nový TAC, jakož i nové kvóty členských států v souladu s výše uvedeným obdobím rybolovné sezóny.

(5) S cílem stanovit pro rybolovnou sezónu víceletý plán pro populace sardele obecné v Biskajském zálivu a pravidla odlovu, jež se uplatní při určení rybolovných práv, předložila Komise dne 29. července 2009 návrh týkající se nařízení, kterým se stanoví dlouhodobý plán pro populaci sardele obecné v Biskajském zálivu a lov této populace. Doporučení VTHVR odhaduje biomasu populace přibližně na 51 350 tun. S ohledem na návrh Komise a s uvážením toho, že posouzení dopadů, z něhož uvedený návrh vychází, stanoví nejaktuálnější posouzení dopadu rozhodnutí o rybolovných právech pro populaci sardele obecné v Biskajském zálivu, je vhodné stanovit pro tuto populaci TAC odpovídajícím způsobem. TAC pro rybolovnou sezónu probíhající od 1. července 2010 do 30. června 2011 by proto měl být stanoven ve výši 15 600 tun.

(6) Vzhledem ke specifické oblasti působnosti a době použití rybolovných práv pro sardel obecnou je vhodné stanovit tato rybolovná práva samostatným nařízením a změnit nařízení (EU) č. 53/2010 odpovídajícím způsobem. Rybolov by měl nicméně nadále podléhat obecným ustanovením nařízením (EU) č. 53/2010 týkajícím se podmínek užívání kvóty.

(7) V souladu s článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót⁽³⁾, je nezbytné určit, do jaké míry se na populaci sardele obecné v Biskajském zálivu vztahují opatření stanovená v uvedeném nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ Úř. věst. L 21, 26.1.2010, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.

- (8) Vzhledem k začátku letošní rybolovné sezóny a pro účely ročního vykazování úlovků by mělo toto nařízení vstoupit v platnost ihned a být použitelné se ode dne 1. července 2010. Ze stejného důvodu by se změna rybolovných práv stanovených nařízením (EU) č. 53/2010 měla použít ode dne 1. ledna 2010,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovná práva pro sardel obecnou v Biskajském zálivu

1. Celkový přípustný odlov (TAC) a jeho přidělení členskými státy pro rybolovnou sezónu od 1. července 2010 do 30. června 2011, pokud jde o populaci sardele obecné v oblasti ICES VIII podle definice v nařízení (ES) č. 218/2009, je následující (vyjádřeno v tunách živé hmotnosti):

Druh:	Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>	Oblast ICES:	VIII (ANE/08.)
Španělsko	14 040		
Francie	1 560		
EU	15 600		
TAC	15 600		Analytický TAC

2. Přidělení rybolovných práv podle odstavce 1 a jejich využití podléhá podmínkám uvedeným v článku 7, 10 a 13 nařízení (EU) č. 53/2010.

3. Má se za to, že populace uvedená v odstavci 1 podléhá pro účely nařízení (ES) č. 847/96 analytickému TAC. Použijí se ustanovení čl. 3 odst. 2 a 3 a článku 4 uvedeného nařízení.

Článek 2

Změna nařízení (EU) č. 53/2010

V příloze IA nařízení (EU) č. 53/2010 se položka týkající se sardele obecné v oblasti VIII nahrazuje tímto:

„Druh:	Sardel obecná <i>Engraulis encrasicolus</i>	Oblast:	VIII (ANE/08.)
Španělsko	6 300		
Francie	700		
EU	7 000		
TAC	7 000 ⁽¹⁾		Analytický TAC

(¹) TAC platí od 1. ledna do 30. června 2010.“

Článek 3

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2010, s výjimkou článku 2, který se použije ode dne 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. července 2010.

Za Radu
předseda
S. VANACKERE
